



**Demons and Devotion:  
The Hours of  
Catherine of Cleves**

[www.miomuseo.net](http://www.miomuseo.net)



clausus ortus naufragantis  
mundi portus. placet nobis q  
te fecit matrem sibi qua dedit.  
**versus?** Post partum uirgo ui  
uolata permansisti: dei genu  
tur intende pro nobis. **Oratio?**

**I**n mentibus **Collecta:**  
nostris quesumus dñe  
uice fidei operationem  
confirma. ut qui conceptum  
de uirgine deum uerum et ho  
minem confitemur. per eius  
salutiferam resurrectionis potes  
tatem ad eternam uicem amur  
peruenire letitiam. **Per eundem**  
dominum nostrum ih̄m x̄p̄m  
tuum filium tuum qui tecum  
uiuit et regnat in unitate sp̄s  
sc̄i deus: per omnia secula se  
culor. **Amen? Ad tertiam:**



**D**eus in adiutorium  
meum intende. **Dñe**  
ad adiuuandum me  
festina. **Gloria patri et filio**  
et spiritui sancto. **Et** in  
principio et nunc et semper.  
et in secula seculorum amen.  
**Dei patroni credimus. vni?**





**D**eus in adiutorium  
meum intende. Do-  
mine ad adiuuandum  
me festina. **G**loria patri et  
filio et spui sancto. **S**icut  
erat in principio et nunc et sp.  
et in secula seculor. **A. vnus.**  
**R.** o patrem vox patruet.  
sup baptizatum. **Qua**

sonuit filium humane voca-  
tum. Nature susceptio columbe  
uolatum. **C**redimus et spm  
paradiso datum. **A.** Te uere  
laudant te glorificant omnes  
creature. o beata trinitas. Do-  
mine exaudi oratione mea.  
Et dolor meus ad te ueniat.

**O**mnis. **C**ollata:  
omnipotens sempiter-  
ne deus in cuius be-  
nedicta trinitate sunt omniu  
potestates et omniu iura reg-  
norum respice in auxilium  
famulor tuorum ut qui con-  
tra eos calida ueritate confidunt  
dextera tue potentie conterant.  
**V. dñm. Memor de sca maria.**  
**A.** udi uirgo glorifica. post  
filium spes uiuica. demeris et



**L**imperiosa. nostra dele mamifosa.  
acceptans nostra cantica impe  
tra pulchra celica. **V.** Ave ma  
na gratia plena dñs tecum: be  
nedicta tu in mulieribus et be  
nedictus fructus uteris tui.

**Oremus. Collecta:**

**D**eus qui salutis gratie  
beate marie uirginita  
te fecunda humano generi pre  
mia prestisti: tribue quīs. ut  
ipsam pro nobis intercedere se  
triamus. per quam meruimus  
auctorem uite suscipere. Dñm  
nostrum ihesum xpm filium tu  
um: qui tecum uiuit et regnat  
in unitate sps sancti deus. p  
omnia secula seculor. Amen.

**C**oncedamus domino. Deo  
gracias. **Ad nonam:**



**D**eus in adiutorium  
meum intende. Dñe  
ad adiuuandum  
me festina. **G**loria patri et  
filio et spui scō. **S**icut erat  
in principio et nūc. **ymnus.**

**P**atre potenti a cuncta  
denotatur. filio prudentia





nedita tu in mulieribus et benedictus fructus uteris tui. **D**omine exaudi orationem meam: Et clamor meus ad te ueniat.

**O**ramus. *Collecta:*

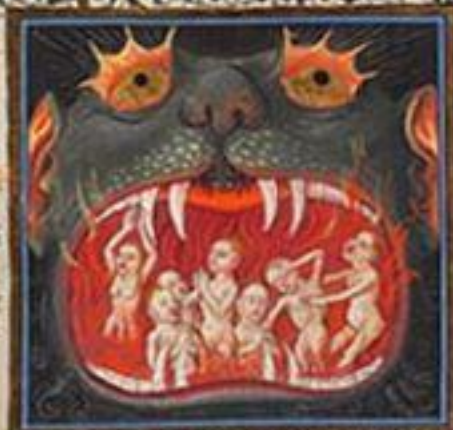
**R**otage nobis deus dextera tua et per intercessionem sancte et gloriose semper uirginis marie archiepi nobis superne uirtutis impende. **P**er dominum nostrum ihesum christum filium tuum: qui tecum uiuit et regnat in unitate spiritus sancti deus. per omnia secula seculorum. Amen. **R**ed uedicamus domino. **D**eo gratias.

*Sequitur missa de sancta trinitate Introitus:*



**S**enedita sit sancta trinitas atque indiuisa unitas confitebimur et quia fecit nobiscum misericordiam suam. **ps** Benedicamus patri et filium cum sancto spiritu. laudemus et subexaltemus eum in secula.





**D**omine labia mea  
aperies. Et os meum  
annuntiabit laudem  
tuam. **O**cus in adiutorium  
meum intende. Domine ad  
adiuuandum me festina.  
**G**loria patri et filio et spui  
sco. **S**icut erat. **Et. ymnus.**



**M**ana datus ornis. nau  
fragantis mundi portus. pla  
ca uobis qui te fecit. matrem si  
bi quam dedit. *Ps.* Post par  
tum uirgo inuoluta permansit  
sibi: dei genitrix uirgine pro  
nobis. *Oramus. Collecta.*  
**I**n meritibus nostris quidam  
domine uere fidei et operatio  
nem confirma. ut qui concep  
tum de uirgine deum uerum  
et hominem constituimus. per  
eius salutarem resurrectionis  
potentiam. ad eternam mere  
amur peruenire leticiam. **P**  
auidem diem nostrum ihesum  
xpm filium tuum: qui teum uerum  
et regnat in unitate spūs sa  
ctus. per omnia secula seculorū.  
*Amen. Ad uirginem pro defunctis.*



**D**eus in adiutorium  
meum intende. Do  
mine ad adiutandum  
me festina. *Gloria patri  
et filio: et spiritui sancto. Qui  
cum erat in principio et nunc  
et semper. et in secula seculorū  
amen. Vniuers.*



**A**udi uirgo glorifica post fi-  
lium spes unica. demens et ipsiosa.  
ita dite madosa. acceptas uia ca-  
tica. in petra pulchra celica. **V.**  
Aue maria gracia plena dñs te  
cum. benedicta tu in mulierib?  
et benedictus fructus uentris tui.

**O**rans. **Collecta:**  
Deus qui salutis eterne  
beate marie uirginita-  
te secunda humano generi pre-  
mia prestasti: tribue quodum?  
ut ipsam pro nobis intercedere  
sentiamus: per quam merui-  
mus auctorem uite suscipere.  
Domine nostrum dñm xpul-  
tum filium tuu: qui tecu uui-  
x agnat in unitate spiritus  
sancti deus. per gla scla scloz.  
Amen. **Ad nona pro defunctis.**



**D**eus in adiutorium  
meum intende. Domi-  
ne ad adiuuandum  
me festina. **G**loria patri et  
filio: et spiritui sancto. **S**i-  
cut erat in principio et nunc et  
semper. et in secula seculorum  
amen. **Agnus:**





**D**eus in adiutorium  
meum intende. Do-  
mine ad adiuuandum  
me festina. Gloria patri et  
filio: et spiritui sancto. Qui  
cum patre et filio  
conspicitur et  
consistit: et  
cum patre et filio  
et semper: et in  
secula seculorum  
amen. *Vmnus*

**D**eus deprecor humiliter  
virtutu pietatis. omne  
sanctosq; pariter sanc-  
tas ut intercedatis. pro cunctis  
vris taliter quod in fine cum  
beatis. collocentur benigniter  
ante thronum trinitatis. *V.*  
Requiem eternam dona eis  
dñe. et lux perpetua luceat eis.

**D**eus fidium *Colla*  
lumen animarum ad  
te supplicationibus nos-  
tris. et da famulis et famulab-  
tuis quorum corpora ubiq; ut  
repulso requiescant. refrigerij  
sedem. quietis beatitudinem.  
eterni luminis claritatem. Per  
dominum nostrum ihum xpm  
filium tuum: qui tecum vivit et  
regnat. *De sca maria ant.*





*Spina contra hunc murtur d' Paul' m' co'*



**D**omine labia mea a-  
peries. Et os meū au-  
diat laudem tuā.  
Et auris in adiutorium meum  
intende. Domine ad adiuuan-  
dum me festina. *iohā*  
patri et filio. et spiritui sancto.  
*Sicut erat in p̄m̄. ymn̄.*







**D**eus in adiutorium  
meum intende. Do-  
mine ad adiuuandum  
me festina. Gloria patri et  
filio et spiritui sancto.  
qui exat in principio et nunc et  
semper. et in secula seculorum  
amen. *Vninus:*

**A**ndium suū spiritum  
deus relegauit. In die  
pentecostes ipsos ipsi  
ruit. et de linguis igneis ipsos  
inflāmauit. ipsosq; relinquit.  
orphanos negauit. *a.* Veni  
sancte spūs reple tuor corda fi-  
delium et tui amoris in eis ig-  
nem accende qui per diuersitate  
linguarū cunctarū gentes in  
unitate fidei congregasti alle-  
luia alleluia. *D*omine ex-  
audi orionē meā. Et clamor  
meus ad te ueniat. *Ore? colle.*

**H**ic nobis dñe quedi-  
mus uirtus spūs sc̄i.  
que et corda nostra de-  
meritis expurgat. et ab omnib;  
tuitatur aduersis. *p do. de sca ma-  
na ant. Virgo dei genitrix*





**I**ntus domum repitit  
ortem terrarum alidua  
ia. et hoc quod conant  
omnia lacrimam habet uocis  
alidua alidua alidua. **18.**  
Confirma hoc deus quod opera  
tis es ut nobis a templo sanc  
to tuo quod est in iherosolym





**D**omine labia mea a-  
 peries. Et os meū an-  
 nuntiabit laudem tuā.  
 Deus in adiutorium manū  
 intende. Domine ad adiuuan-  
 dum me festina. Gloria  
 patri et filio et spiritui sancto.  
 Sicut erat in ps. 124. *ymnus*





**D**eus in adiutorium  
meum intende. Do-  
mine ad adiuuan-  
dum me festina. **G**loria  
patri et filio: et spiritui sancto.  
Sicut erat in principio et  
nunc et semper: et in secula se-  
culorum amen. **V**nnium:

**T**ercentium condimus  
simulium genitorem.  
sanctum aus filium.  
nostri redemptorem. sancti  
q; paraditum gratie datorum.  
vnum tamen dicimus. deum  
genitorem. **vesid?** Te uire  
laudant et glorificant omnes  
creatur o beata trinitas.

**O**mnino exaudi oratione  
mea. Et clamor meus ad te ve-  
niat. **O**ren? **Colle.**

**D**esideramus omni  
potens deus populo  
tuo salutem mentis et corpori.  
ut per sanctam trinitatem bo-  
nus inherendo tua semper me  
erantur protectione defendi.  
**P** diuin. **Memoria de sancta**  
**maria. Ant.** **O** maria